



# DUAL LANGUAGE IMMERSION PROGRAM

Spanish / English

## Interest Form

Desert Sands Unified School District will be continuing its Dual Language Immersion Program (DLI) in the 2023-2024 school year. In this instructional model, kinder students spend 90% of their day receiving content instruction in Spanish and 10% in English. This is a multi-year program that will build through high school. This model is based on research that indicates that students who receive content instruction in two languages attain higher levels of language proficiency and academic achievement than their monolingual peers.

The goals for ALL students in the DLI program are to:

- ◆ Become biliterate (think, communicate, read and write) in Spanish and English
- ◆ Achieve academically in all content areas in Spanish and English
- ◆ Demonstrate high levels of motivation and engagement in their learning
- ◆ Attain the California Seal of Biliteracy
- ◆ Be sensitive and skilled in working with others across cultures

✂-----

**Please circle the DLI Elementary School you wish for your child to attend:**

**Jackson ES**

**Reagan ES**

Parent/Guardian Name: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_ Phone/Cell #: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Language/s spoken at home: \_\_\_\_\_

Name of kindergarten student in the 2023-2024 school year: \_\_\_\_\_

Grade level(s) of other elementary siblings: \_\_\_\_\_

Current school(s) of attendance: \_\_\_\_\_

Do you plan on requesting transfers to the DLI school for those students? \_\_\_ Yes \_\_\_ No

**Please send this completed form to Joann Lira, State, and Federal Programs Office, 47-950 Dune Palms Dr. La Quinta 92253, or electronically to: [sanjuana.lira@desertsands.us](mailto:sanjuana.lira@desertsands.us)**



# PROGRAMA DE INMERSIÓN EN DOS IDIOMAS

## Español / Inglés

### Formulario de interés

El Distrito Escolar Unificado Desert Sands continuará con su programa de *Inmersión en dos idiomas* (DLI) en el año escolar 2023-2024. En este modelo de instrucción, los estudiantes de kinder pasan el 90% de su día recibiendo instrucción de contenido en español y el 10% en inglés. Este es un programa de varios años que se desarrollará hasta la escuela preparatoria. Este modelo se basa en la investigación que indica que los estudiantes que reciben instrucción de contenido en dos idiomas alcanzan niveles más altos de competencia lingüística y logros académicos que sus compañeros monolingües.

Los objetivos para TODOS los estudiantes del programa DLI son:

- ◆ Lograr alfabetismo (pensar, comunicar, leer y escribir) en el español y el inglés
- ◆ Lograr un rendimiento académico en todas las áreas de contenido en español e inglés
- ◆ Demostrar altos niveles de motivación y compromiso en su aprendizaje
- ◆ Obtener el Sello de Alfabetización Bilingüe de California
- ◆ Ser sensible y hábil para trabajar con otras personas de distintas culturas

✂ -----

**Encierre a la primaria a la cual desea que su hijo/a asista en el programa de *Inmersión en dos idiomas*: Jackson ES Reagan ES**

Nombre de padre/tutor: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Correo electrónico: \_\_\_\_\_ # teléfono/móvil: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Idiomas que se hablan en la casa: \_\_\_\_\_

Nombre del alumno de kinder en el año escolar 2023-2024: \_\_\_\_\_

Grado(s) de otros hermanos de primaria: \_\_\_\_\_

Escuela(s) actual(es) a la(s) que asiste(n): \_\_\_\_\_

¿Piensa solicitar el traslado de esos alumnos a la escuela DLI?  Sí  No

**Por favor, envíe este formulario completado a Joann Lira, Oficina de Programas Estatales y Federales, 47-950 Dune Palms Dr. La Quinta 92253 o electrónicamente a: [sanjuana.lira@desertsands.us](mailto:sanjuana.lira@desertsands.us)**